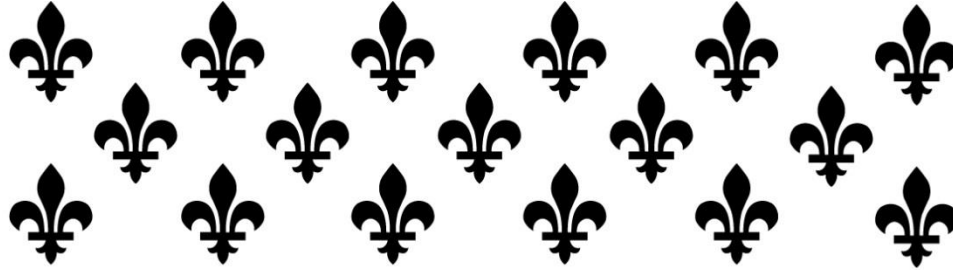


DRAFT COPY



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Tuesday, 19 March 2019 — No. 21

**President of the National Assembly:
Mr. François Paradis**

The Assembly was called to order at 1.40 o'clock p.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mrs. Laforest (Chicoutimi) made a statement to underline the heroic act of Mrs. Martine Tremblay, teacher at the École de la Pulperie.

Mrs. Sauvé (Fabre) made a statement to underline the 15th anniversary of the Association pour la protection du boisé Sainte-Dorothée.

Mr. Jolin-Barrette (Borduas) made a statement to underline four organizations' contribution to the Borduas community in the context of Québec Intellectual Disability Week.

Mrs. Melançon (Verdun) made a statement to underline the services offered by the Centre social d'aide aux immigrants.

Mr. Caron (Portneuf) made a statement to pay tribute to Mr. Roland Boutet for his 50 years of volunteer and community involvement.

19 March 2019

Mrs. Richard (Duplessis) made a statement to underline Mr. Helder Duarte's contribution to promoting sports in the Côte-Nord region.

Mr. Tremblay (Dubuc) made a statement to pay tribute to wood carver, Mr. Victor Dallaire.

Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) made a statement to underline the project to hire an agriculture-sector mental health worker in Témiscamingue.

Mrs. Tardif (Lavolette-Saint-Maurice) made a statement to pay tribute to Mr. Claude Joly for his volunteer work.

Mrs. Picard (Soulanges) made a statement to underline the success of Hudson's 10th St. Patrick's Day parade.

At 1.52 o'clock p.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 2.01 o'clock p.m.

19 March 2019

Moment of reflection

The President tabled the following:

A letter, dated 11 March 2019, he had received from Mrs. Catherine Fournier, Member for Marie-Victorin, informing him of her decision to sit as an independent Member.

(Sessional Paper No. 407-20190319)

Presenting Papers

Mr. Roberge, Minister of Education and Higher Education, tabled the following:

The 2017–2018 annual report of the Comité d’agrément des programmes de formation à l’enseignement.

(Sessional Paper No. 408-20190319)

Mr. Girard, Minister of Finance, tabled the following:

The 2017–2018 activity report of Revenu Québec resulting from the comparison, pairing and cross-matching of information files contained in Revenu Québec’s utilization plan, including the opinion from the Commission d’accès à l’information du Québec.

(Sessional Paper No. 409-20190319)

Mrs. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, tabled the following:

The 2017–2018 annual report of the Grand Council of the Crees (Eeyou Istchee) and the Cree Nation Government entitled “Le rapport annuel 2017–2018 du Grand Conseil des Cris (Eeyou Istchee) et du Gouvernement de la Nation Crie” (French version);

(Sessional Paper No. 410-20190319)

19 March 2019

Cree Nation Government Regional Economic Development Financial Information, March 31, 2018 (English version);

(Sessional Paper No. 411-20190319)

The independent auditor's report on the status of the Cree Nation Government regional development fund's commitments and liquid assets entitled "Le rapport de l'auditeur indépendant sur l'état des engagements du Fonds de développement régional et sur l'état des liquidités du Fonds de développement régional du Gouvernement de la Nation Crie, au 31 mars 2018".

(Sessional Paper No. 412-20190319)

Mr. Boulet, Minister of Labour, Employment and Social Solidarity, tabled the following:

The 2017–2018 activity report of the Comité consultatif de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale;

(Sessional Paper No. 413-20190319)

The 2017–2018 activity report of the Fonds de développement et de reconnaissance des compétences de la main d'œuvre;

(Sessional Paper No. 414-20190319)

The 2018–2019 action plan of Emploi-Québec;

(Sessional Paper No. 415-20190319)

The 2013–2018 five-year report on implementation of the *Act to promote workforce skills development and recognition*.

(Sessional Paper No. 416-20190319)

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The reply to a written question from Mrs. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) on an authorization under the *Act respecting threatened or vulnerable species* for the Dune-du-Nord wind farm project in the plant habitat of the Îles-de-la-Madeleine—Question No. 15, *Order Paper and Notices* of 7 December 2018.

(Sessional Paper No. 417-20190319)

19 March 2019

The President tabled the following:

A Commonwealth Day message from Her Majesty Queen Elizabeth II;
(Sessional Paper No. 418-20190319)

Decisions of the Office of the National Assembly, dated 28 February 2019:

Decision 1997 concerning the Règlement sur les activités de relations interparlementaires et internationales (regulation respecting interparliamentary and international relations);
(Sessional Paper No. 419-20190319)

Decision 1998 concerning the Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinet et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien (regulation to amend the regulation respecting Members' and House officers' allowances and respecting the amounts granted for research and support);
(Sessional Paper No. 420-20190319)

Decision 2012 concerning the Règlement modifiant le Règlement sur le Plan d'organisation administrative de l'Assemblée nationale (regulation to amend the regulation respecting the administrative organization plan of the National Assembly);
(Sessional Paper No. 421-20190319)

Decision 2013 concerning the Règlement concernant l'attribution d'un contrat de travail pour l'embauche du directeur du Service de la gestion de projet (regulation respecting granting of an employment contract for hiring the director of the Project Management Service);
(Sessional Paper No. 422-20190319)

Decision 2014 concerning the Règlement concernant la promotion de la directrice du Service de la traduction (regulation respecting the promotion of the director of the Translation Service);
(Sessional Paper No. 423-20190319)

Decision 2015 concerning the Règlement concernant la rémunération additionnelle de la directrice du Service de l'amélioration des infrastructures (regulation respecting additional remuneration for the director of the Infrastructure Improvement Service);
(Sessional Paper No. 424-20190319)

19 March 2019

A copy of the notice of motion by Mr. Barrette (La Pinière) to be placed on the *Order Paper and Notices* of Wednesday, 20 March 2019 under Business Standing in the Name of Members in Opposition.

(Sessional Paper No. 425-20190319)

Presenting Reports from Committees

Mr. Bachand (Richmond), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Institutions, which met on 28 February 2019 for clause-by-clause consideration of Bill 8, An Act to amend the Civil Protection Act concerning financial assistance.

(Sessional Paper No. 426-20190319)

Mrs. IsaBelle (Huntingdon), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Labour and the Economy, which held public hearings on 26, 27 and 28 February 2019 within the framework of special consultations on Bill 10, An Act to amend the Pay Equity Act mainly to improve the pay equity audit process.

(Sessional Paper No. 427-20190319)

Mrs. Chassé (Châteauguay), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Citizen Relations, which held public hearings on 21, 26, 27 and 28 February 2019 within the framework of special consultations on Bill 9, An Act to increase Québec's socio-economic prosperity and adequately meet labour market needs through successful immigrant integration.

(Sessional Paper No. 428-20190319)

19 March 2019

Presenting Petitions

Mr. LeBel (Rimouski) tabled the following:

The abstract of a petition on excluding income from support payments in calculating various benefits, signed by 1,401 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 429-20190319)

Mr. Derraji (Nelligan) tabled the following:

The abstract of a petition on opposition to closing Riverdale High School, signed by 1,232 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 430-20190319)

Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) tabled the following:

The abstract of a petition on public agriculture-sector research and protecting whistleblowers, signed by 1,203 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 431-20190319)

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 63, Mr. LeBel (Rimouski) tabled the following:

The abstract of a petition on excluding income from support payments in calculating various benefits, signed by 239 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 432-20190319)

19 March 2019

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

At the request of the President, Mr. Arcand, Leader of the Official Opposition, withdrew certain words deemed unparliamentary.

Motions Without Notice

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mrs. McCann, Minister of Health and Social Services, together with Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys), Mr. LeBel (Rimouski), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly of Québec mark the 31th edition of Québec Intellectual Disability Week, held 17 to 23 March 2019.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Arcand, Leader of the Official Opposition, together with Mr. Bérubé, Leader of the Second Opposition Group, Mrs. Massé, Leader of the Third Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly of Québec condemn the terrorist acts perpetrated in two mosques in Christchurch, New Zealand on 15 March 2019;

THAT it offer its most sincere condolences to the families of the 50 victims, to the many injured and to all those affected directly or indirectly by this massacre;

19 March 2019

THAT it stand in solidarity with Muslim communities around the world at these difficult times;

THAT it reiterate that practising religion freely and safely is a fundamental right and that it condemn all acts of intolerance against any religious denomination;

THAT, lastly, the Members of the National Assembly observe a minute of silence in memory of the victims.

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

The debate being concluded, the motion was carried.

At the request of Mrs. Soucy, Second Vice-President, the Assembly observed a minute of silence.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Gaudreault (Jonquière), together with Mr. Charette, Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change, Mrs. Montpetit (Maurice-Richard), Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly ask the Québec Government to ensure that the illegal disposal of contaminated soils on agricultural land cease, in particular by implementing a system of mandatory soil traceability, by significantly increasing the penalties and fines imposed on offenders and by ensuring that all contaminated soils are treated in sites provided for that purpose.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

19 March 2019

Mrs. Massé, Leader of the Third Opposition Group, together with Mr. Gaudreault (Jonquière) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on the demands of the citizens who demonstrated on 15 March 2019; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mrs. Fournier (Marie-Victorin), together with Mr. Gaudreault (Jonquière), Mrs. Ghazal (Mercier) and Mr. Ouellette (Chomedey), moved:

THAT the National Assembly affirm the importance of ensuring the future of the Québec nation by taking the responsibility incumbent on each world nation to leave the young generations and future generations a healthy planet;

THAT it ask the Québec Government to recognize its duty to respond urgently to the climate crisis, in particular by significantly increasing investments to accelerate the ecological transition in Québec and by maximizing Québec's international influence in environmental protection matters.

The question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **40** in Appendix)

Yeas: **111** Nays: **0** Abstentions: **0**

19 March 2019

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 84.1 and pursuant to Standing Order 146, Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved:

THAT the National Assembly give effect to the order of reference given to the Committee on Culture and Education within the framework of the consideration of Bill 12, An Act to clarify the scope of the right to free education and to allow the regulation of certain financial contributions that may be required, and hold special consultations and public hearings on Tuesday, 19 March 2019 from 10.00 o'clock a.m. to 11.45 o'clock a.m., after Routine Proceedings, at approximately 3.30 o'clock p.m. to 5.45 o'clock p.m. and from 7.30 o'clock p.m. to 9.00 o'clock p.m.; on Wednesday, 20 March 2019, after Routine Proceedings, at approximately 11.15 o'clock a.m. to 12.45 o'clock p.m. and from 3.00 o'clock p.m. to 6.00 o'clock p.m.; on Thursday, 21 March 2019, after Routine Proceedings, at approximately 11.15 o'clock a.m. to 12.45 o'clock p.m.; and on Friday, 22 March 2019 from 9.30 o'clock a.m. to 12.30 o'clock p.m.;

THAT, for this purpose, the Committee hear the following individuals and organizations:

Quebec English School Boards Association
Association of Directors General of English School Boards of Québec
Association des directions générales des commissions scolaires
Fédération québécoise des directions d'établissement d'enseignement
Association québécoise des cadres scolaires
Association québécoise du personnel de direction des écoles
Association of Administrators of English Schools of Quebec
English Parents' Committee Association
Centrale des syndicats du Québec
Fédération des syndicats de l'enseignement
Fédération autonome de l'enseignement
Association provinciale des enseignantes et enseignants du Québec
Fédération des commissions scolaires du Québec
Conseil supérieur de l'éducation
Fédération des comités de parents du Québec
Debout pour l'école
Confédération des syndicats nationaux

19 March 2019

Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys
Association québécoise de la garde scolaire;

THAT a period of 12 minutes be set aside for opening statements, allocated as follows: 6 minutes to the parliamentary group forming the Government, 4 minutes to the parliamentary group forming the Official Opposition, 1 minute to the Second Opposition Group and 1 minute to the Third Opposition Group;

THAT the presentation by each individual or organization last no longer than 10 minutes and the exchange with the Committee members last no longer than 35 minutes, allocated as follows: 17 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government, 11 minutes 40 seconds to the Official Opposition, 2 minutes 55 seconds to the Second Opposition Group and 2 minutes 55 seconds to the Third Opposition Group;

THAT the Minister of Education and Higher Education be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 84.1 and pursuant to Standing Order 146, Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved:

THAT the National Assembly give effect to the order of reference given to the Committee on Institutions within the framework of the consideration of Bill 6, An Act to transfer responsibility for the registry of lobbyists to the Lobbyists Commissioner and to implement the Charbonneau Commission recommendation on the prescription period for bringing penal proceedings, to hold special consultations and public hearings on 2 and 3 April 2019;

19 March 2019

THAT, for this purpose, the Committee hear the following individuals and organizations:

Association québécoise des lobbyistes
Conseil du patronat du Québec
Fédération des chambres de commerce du Québec
Alliance des cabinets de relations publiques du Québec
Canadian Federation of Independent Business
Lobbyists Commissioner
Table des regroupements provinciaux d'organismes
communautaires
Commission d'accès à l'information
Fédération québécoise des municipalités
Union des municipalités du Québec;

THAT a period of 12 minutes be set aside for opening statements, allocated as follows: 5 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government, 3 minutes 40 seconds to the Official Opposition, 1 minute to the Second Opposition Group, 1 minute to the Third Opposition Group and 50 seconds to the independent Member;

THAT the presentation by each individual or organization last no longer than 10 minutes and the exchange with the Committee members last no longer than 35 minutes, allocated as follows: 16 minutes 10 seconds to the parliamentary group forming the Government, 10 minutes 50 seconds to the Official Opposition, 2 minutes 45 seconds to the Second Opposition Group, 2 minutes 45 seconds to the Third Opposition Group and 2 minutes 30 seconds to the independent Member;

THAT the Minister of Justice be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

19 March 2019

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 84.1 and pursuant to Standing Order 146, Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved:

THAT the National Assembly give effect to the order of reference given to the Committee on Health and Social Services within the framework of the consideration of Bill 7, An Act respecting certain terms of employment applicable to officers of the health and social services network, to hold special consultations and public hearings on 20 March 2019 from 3.00 o'clock p.m. to 5.30 o'clock p.m.;

THAT, for this purpose, the Committee hear the following individuals and organizations:

Association des gestionnaires des établissements de santé et de services sociaux

Association du personnel d'encadrement du réseau de la santé et des services sociaux

Association des cadres supérieurs de la santé et des services sociaux;

THAT a period of 12 minutes be set aside for opening statements, allocated as follows: 6 minutes to the parliamentary group forming the Government, 4 minutes to the parliamentary group forming the Official Opposition, 1 minute to the Second Opposition Group and 1 minute to the Third Opposition Group;

THAT the presentation by each individual or organization last no longer than 10 minutes and the exchange with the Committee members last no longer than 35 minutes, allocated as follows: 17 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government, 11 minutes 40 seconds to the Official Opposition, 2 minutes 55 seconds to the Second Opposition Group and 2 minutes 55 seconds to the Third Opposition Group;

THAT the Minister of Health and Social Services be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

19 March 2019

By leave of the Assembly, the motion was carried.

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, convened the following committee:

- the Committee on Culture and Education, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 12, An Act to clarify the scope of the right to free education and to allow the regulation of certain financial contributions that may be required.

Mrs. Soucy, Second Vice-President, gave the following notice:

- the Committee on Planning and the Public Domain shall hold a deliberative meeting to follow up on the recommendations contained in the order of initiative on access to local financial services in the regions and to discuss the possibility of carrying out an oversight mandate or accountability mandate.

Information on the Proceedings of the Assembly

At 3.40 o'clock p.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 3.47 o'clock p.m.

19 March 2019

Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Third Opposition Group, requested a directive on parliamentary group recognition.

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 53 and 59, Mr. Nadeau-Dubois (Gouin) tabled the following:

Copies of excerpts from the National Assembly's digest of rulings concerning parliamentary procedure in the Assembly entitled "Recueil de décisions concernant la procédure parlementaire" concerning changes in the Assembly's composition.

(Sessional Paper No. 433-20190319)

After having heard arguments from all sides, Mr. Gendron, Third Vice-President, took the matter under advisement.

Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, informed the Assembly that on Wednesday, 20 March 2019, during Business Standing in the Name of Members in Opposition, a debate would be held on the motion moved by Mr. Barrette (La Pinière).

This motion reads as follows:

THAT the National Assembly ask the CAQ Government to honour its commitment to reimburse \$1.4 billion to Hydro-Québec customers.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 298, Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, then informed the Assembly that the interpellation scheduled for Friday, 22 March 2019 between Mrs. Robitaille (Bourassa-Sauvé) and Mrs. Girault, Minister of International Relations and La Francophonie, on the CAQ Government's lack of leadership with respect to international relations and La Francophonie, is deferred until Monday, 25 March 2019 from 1.00 o'clock p.m. to 3.00 o'clock p.m.

19 March 2019

ORDERS OF THE DAY

Government Bills

Passage in Principle

Mr. Girard, Minister of Finance, moved that Bill 11, An Act to amend the Deposit Insurance Act, do now pass in principle.

After debate thereon, the motion was carried, and Bill 11 was accordingly passed in principle.

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved that Bill 11 be referred to the Committee of the Whole for clause-by-clause consideration.

The motion was carried.

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved that the Assembly resolve itself into a Committee of the Whole for the clause-by-clause consideration of Bill 11, An Act to amend the Deposit Insurance Act.

The motion was carried.

Committee of the Whole

Bill 11 was considered in the Committee of the Whole and thereupon reported.

The report was concurred in.

19 March 2019

Passage

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 230, Mr. Girard, Minister of Finance, moved the passage of Bill 11, An Act to amend the Deposit Insurance Act.

The motion was carried and, accordingly, Bill 11 was passed.

Report Stage

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 252 and 253, the Assembly took into consideration the report from the Committee on Institutions on its clause-by-clause consideration of Bill 8, An Act to amend the Civil Protection Act concerning financial assistance.

After debate thereon, the report was concurred in.

Passage

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 230, Mrs. Guilbault, Minister of Public Security, moved the passage of Bill 8, An Act to amend the Civil Protection Act concerning financial assistance.

After debate thereon, the motion was carried and, accordingly, Bill 8 was passed.

Passage in Principle

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 28 February 2019, on the motion moved by Mr. Carmant, Minister for Health and Social Services, that Bill 2, An Act to tighten the regulation of cannabis, do now pass in principle.

At 5.56 o'clock p.m., Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

19 March 2019

Debates upon Adjournment

At 6.01 o'clock p.m., the Assembly held a debate upon adjournment on a question from Mrs. Melançon (Verdun) to Mrs. Roy, Minister of Culture and Communications' lack of consideration regarding the potential impacts of Bill 12 on school field trips.

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 53 and 59, Mrs. Melançon (Verdun) tabled:

A copy of Bill 12, An Act to clarify the scope of the right to free education and to allow the regulation of certain financial contributions that may be required.

(Sessional Paper No. 434-20190319)

A copy of the brief on Bill 12, An Act to clarify the scope of the right to free education and to allow the regulation of certain financial contributions that may be required.

(Sessional Paper No. 435-20190319)

At 6.14 o'clock p.m., Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, suspended the proceedings until 7.30 o'clock p.m.

The proceedings resumed at 7.30 o'clock p.m.

19 March 2019

Government Bills

Passage in Principle

The Assembly continued the debate on the motion moved by Mr. Carmant, Minister for Health and Social Services, that Bill 2, An Act to tighten the regulation of cannabis, do now pass in principle.

At 9.29 o'clock p.m. Mr. Picard, First Vice-President, adjourned the Assembly until Wednesday, 20 March 2019 at 9.40 o'clock a.m.

FRANÇOIS PARADIS

President

19 March 2019

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Mrs. Fournier (Marie-Victorin), together with Mr. Gaudreault (Jonquière), Mrs. Ghazal (Mercier) and Mr. Ouellette (Chomedey):

(Division No. 40)

YEAS - 111

Allaire (CAQ)	Fontecilla (QS)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Fortin (QLP)	(Champlain)	(Berthier)
Arcand (QLP)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Proulx (QLP)
Arseneau (PQ)	Fournier (IND)	(Lotbinière-Frontenac)	(Jean-Talon)
Asselin (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	(Jonquière)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
Barrette (QLP)	Ghazal (QS)	Leduc (QS)	Richard (PQ)
Bélanger (CAQ)	Girard (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Rizqy (QLP)
Benjamin (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Robitaille (QLP)
Birnbaum (QLP)	(Groulx)	Lemieux (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	Roy (PQ)
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	Roy (CAQ)
(Prévost)	Guillemette (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Montarville)
Boulet (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chauveau)	Samson (CAQ)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Maccarone (QLP)	Sauvé (QLP)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Marissal (QS)	Schneeberger (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Simard (CAQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Massé (QS)	Skeete (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	McCann (CAQ)	St-Pierre (QLP)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Melançon (QLP)	Tanguay (QLP)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Ménard (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Montpetit (QLP)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Ciccone (QLP)	Lachance (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	Tardif (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Nichols (QLP)	(Rivière-du-Loup- Témiscouata)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thériault (QLP)
David (QLP)	Laframboise (CAQ)	Ouellette (IND)	Thouin (CAQ)
Derraji (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Weil (QLP)
Dorion (QS)	Lamontagne (CAQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)
Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	(Soulanges)	
Émond (CAQ)	LeBel (PQ)	Poulin (CAQ)	
Fitzgibbon (CAQ)	(Rimouski)	Proulx (CAQ)	
		(Côte-du-Sud)	